

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 13'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.
EXTRANJERO: Trimestre, 15; semestre, 30.
 El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número, 25 bajos.

Ferrocarriles SECUNDARIOS ELECTRICOS

El empleo de la electricidad para la tracción de los trenes ligeros sobre las líneas de interés local, ha sido, puede decirse, la sucesión natural de un feliz éxito alcanzado sobre las líneas de tranvías urbanos, con la ventaja que las dificultades especiales por cuestiones de estética de las líneas de conductores aéreos en las poblaciones, desaparecen en su mayor parte fuera de las mismas.

Estas líneas interurbanas que están destinadas a enlazar los centros agrícolas o industriales privados de medios fáciles de comunicación, son por su construcción realizadas en su mayor parte sobre acotamiento, verdaderos caminos de hierro. Sus caracteres son: longitud relativamente pequeña, pues su máximo alcanzado puede fijarse en ciento veinte kilómetros, velocidad de los trenes moderada y su tráfico poco importante. Las condiciones de explotación son distintas de las grandes líneas de caminos de hierro.

Su servicio se verifica por automóviles solos ó bien remolcando un coche ó varios formando un tren de 20, 30 ó 50 toneladas al máximo. Todas ellas se construyen a trozo ó riel conductor, utilizándose generalmente la corriente continua y ahora la polifásica y monofásica de mayor economía en su instalación y explotación.

Los ferrocarriles secundarios a tracción eléctrica sustituirán con el tiempo, apreciando sus notorias ventajas, a todo otro sistema de locomoción rápido y económico. Caracterizados por el empleo de sencillos y poderosos electromotores colocados en los trucks que accionan los ejes motores directamente ó por medio de engranajes a sencilla ó doble reducción, distinguiéndose los sistemas de coches automóviles y automotrices según tomen a una línea exterior la corriente necesaria a su propulsión ó lleven ellos la energía necesaria a su tracción.

El primer sistema es el generalmente empleado; captada la corriente del hilo de trabajo por la rueda cónica ó arco del trole y atravesando el controlador regulador, gana los motores eléctricos que accionan, retornando a la generatriz por los rieles, aislados convenientemente para formar un circuito lo más pronto posible. Su sencillez de instalación a la que se aneja su economía de primer establecimiento y de explotación, le han dado el desarrollo grande que hoy tiene en el extranjero.

Los tranvías automotrices a acumuladores llevan con ellos la energía necesaria a su propulsión y van gastándola con el camino recorrido para volver a almacenar en una fábrica ó estación central. Entre estos distinguiéndose los de acumuladores ordinarios y los de carga rápida. Este sistema es evidentemente uno de los más sencillos que se pueden imaginar; sin embargo, el gran peso muerto de los acumuladores y la rápida amortización de los mismos han impedido su desarrollo.

Dado el corto tiempo que actualmente exige el emplazamiento de un ferrocarril secundario eléctrico, la gran economía que sobre el vapor y demás agentes realiza la electricidad tanto en el coste de instalación como en el de explotación, no es difícil predecir que, gran parte de la vasta red de ferrocarriles secundarios proyectados en las provincias españolas realicen a tracción eléctrica.

MIGUEL ANOIL.

ABLITAS

Nada de particular ha sucedido en esta localidad en el tiempo transcurrido desde mi última, y si hoy le dirijo estas líneas es por dar señales de vida y noticias de los solemnes cultos con que este vecindario

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 68

La marca roja

con doble entrada, entre las cuales hallábase el piano. Toda aquella parte de la quinta había sido decorada y amueblada de nuevo el otoño anterior con motivo de la estancia en Casfuerie de Ester Jericot.

Algunos instantes antes, mientras ojeaba las partituras, oyó el ligero ruido ante el hueco del balcón y tras las amplias y elegantes alacenas. Se estremeció un poco, recordando el fantasma de que se hablaba hacía dos días; pero volvió en seguida a sus sueños de color de rosa. Precisamente ante el fuego acababa de pronunciarse sublimemente la palabra «fantasma» por la condesa, que tratada de desviar la conversación del sombrío tema con que le entabló el barón.

—Está usted alegre, señora, y envidio su buen humor. Yo no puedo burlarme de eso.
 —¿Acaso va usted a crear en apesadumados, caro amigo?
 —Creo en un peligro invisible, impalpable como un fantasma. ¿De qué nos sirve nuestra fuerza si no podemos apoderarnos del enemigo?

obsequia esta temporada el Patriarca universal de la Iglesia San José.
 Fruto de los continuos trabajos del simpático y celoso párroco de Uzanta y Sedrin don Alejandro Arriazu, y casi puede decirse que a sus expensas, se celebró con la mayor solemnidad la devoción de los siete domingos que verificaron más de 400 personas.

El día 1º del corriente comenzó la devoción del mes de San José que por cierto se vé concurrirísima.

El día 18 el volteo general de campanas y el catapuz de bombas y cohetes, anunciaba a los abilitados una fiesta de las que hacen época, y efectivamente el promotor de estos cultos don Alejandro Arriazu no defraudó nuestras esperanzas, ya que nos proporcionó un magnífico golpe de vista en la iluminación y decorado del templo, espectáculo grandioso con el lamezno gentío que se apiñaba en sus amplias naves, y magisterio y celestial al difundirse por sus bóvedas las armonicas notas de la gran Salve del inmortal maestro Eslava.

Fielso bosquejo de la realidad sería cuanto dijese de lo que sucedió el día del Santo; y así solo por no privar de gloria a quien la mereció, pero brevemente, por no hacerme pesado, solamente diré que se acercaron a recibir el Pan de los Angeles unas 700 personas, y que en la Misa de la fiesta, en la que ofició de Preste don Alejandro, no supe admirar más la sencillez y devoción de las gentes ó la palabra sencilla pero entusiasta del R. P. Antonio de Calamocha, Capuchino y Cuaresemero de este pueblo, ó la Misa que tan admirablemente interpretó la capilla del señor Estrada.

Por la tarde también hubo función religiosa en la que, como en todas, hubo exposición de S. D. M. y oración sagrada, con una asistencia como yo jamás había visto, con un derroche de luces y de lujo inusitado, y con un ruido... de campanas, bombas y cohetes que solo es capaz de producirlo el genio de un Alejandro.

Mi enhorabuena a los señores Cuaresemero, Párroco y Coadjutores de este pueblo que tan brillantemente cumplieron su cometido en la sagrada catedral en domingos consecutivos; enhorabuena a cuantos con sus limosnas han contribuido a la solemnidad de estos cultos; pero muy entusiasta entre todas para el digno Párroco de Uzanta y Sedrin que tan celoso se muestra en la propagación de la devoción al glorioso Patriarca.

22 Marzo 1909.

Un andaluz y un gallego

(HISTÓRICO)

Iba de jornada un andaluz, y al hacerse de noche, se detuvo a la puerta del único ventorro que había en cinco leguas a la redonda. Al mismo tiempo llegaba un soldado, gallego, por más señas, y al ver al andaluz, creyó que era el ventero, y quitándose la gorra le dijo:

—¿Señor! ¿me podrías dar posada hasta mañana, que está la noche de boca de lobo?

—¡Toma—contestó el andaluz—por eso estoy llamado a la puerta!

—Pe donad buen amigo—replicó el soldado—creí que eras el señor de la casa.

—No tengas pena de la cortesía—repuso el andaluz—porque soy más que el señor de la casa, soy el obispo...

—¿Señor! entonces, si su excelencia me da permiso le besaré el anillo—dijo humildemente el soldado.

—Voy de incógnito, y no llevo insignias, ¿y tú quién eres?

—Pues, yo soy el rey y también voy de incógnito.

—¿Será posible?—replicó el andaluz asombrado y disponiéndose a besar los pies del gallego.

—Levántate—añadió este—soy de la Inclusa y me llaman el rey en mi pueblo, pero no me gusta hacer ostentación.

—A mí tampoco, aunque en mi casa me llaman el obispo, conque, vengan esos cinco.

—A todo esto, entreabrió la puerta el ventero. —¿Qué se les ofrece a ustedes?

—¿Puede usted darnos posada esta noche?

—Si traen ustedes comida, bien, porque yo no tengo que darles de comer.

—Pero, ¿no tiene usted nada?

—Ni un trozo de pan. Hay una perdiz que acaba de guisar mi mujer—dijo el ventero abriendo una alhacena y mostrándola

Oyose pasar algunas hojas, y resonaron los acordes románticos de la *Serenata*, hermosos como una noche andaluza.

—Está usted de un humor detestable—dijo Atenas con impaciencia.—¿Qué mala hierba ha pisado usted?

—Si mi padre hubiera vivido, nunca habría caído yo en este lazo.

—¿Un lazo?—replicó la condesa con la altanería que siempre la diera gran resultado para con los advenedizos. Y añadió:—No estoy acostumbrada a tales expresiones, y por poco que lamente usted...

—Quizás lo lamente, efectivamente, señora—replicó severamente;—pero es ya tarde. Lo que hace falta ahora es que terminemos pronto, muy pronto, porque mi situación moral es intolerable.

—En suma—dijo ella, dispuesta ya a irse—¿qué ridículo altercado pretende usted provocar?

Había ajeado la voz, y Chauffour le hizo señas de que callase para no alarmar a la joven.

—Me ha engañado usted, señora—murmuró—la que llamamos señorita de San Pedro de Agve tiene otro nombre.

Atenas quedó estupefacta y palideció; no esperaba aquel golpe.

—¡Ese miserable Jericot me ha vendido!—se dijo.

—¿No intenta usted negarlo?—preguntó su interlocutor con más tristeza que cólera.

—¿Para qué? Usted creyó porque quiso

en un plato—pero esto no llega para los dos a un bocadillo.

—Pues señor, estamos frescos; y con el hambre que yo traigo—dijo el andaluz.

—Y yo también—añadió el soldado bostezando.

—Lo que pueden hacer ustedes—repuso el ventero—es acostarse a dormir y el que tenga un sueño más bonito y más poético, se comerá la perdiz.

Como no veían otra solución, optaron los huéspedes por seguir el consejo del ventero y se acostaron.

A la media noche el soldado, no pudiendo resistir el hambre, se levantó y se fué de puntillas a la alhacena, comió la perdiz y se volvió tranquilamente a la cama.

También el andaluz se levantó al romper el alba para contar al ventero el sueño que había tenido, pero antes el posadero hizo comparacer al soldado, que se levantó perseguido y de mala gana.

—¡Presentel—dijo éste mohíno y cabizbajo.

Ante ellos refirió el andaluz con su natural gracia lo que había soñado, diciéndole:

—¡Ah compare, qué sueño más delicioso! Nada, que vinieron los ángeles y las vírgenes de la corte celestial, y me llevaron al cielo volando, volando como las mensajeras. Llegamos a la puerta del cielo y San Pedro mandó tocar la marcha de Cádiz, haciéndonos un recibimiento susturoso. Ya en las mansiones celestiales, rodeado de toda la corte y entre músicas y coros divinos, fui presentado al Señor, que me recibió con los brazos abiertos, desmenubrándose tan bien en medio de aquellos coros de hermosísimas vírgenes y de aquellos conciertos sublimes, el hambre me dio desperato y con harta pesar mío, aquí me tenéis de nuevo sobre la corteza de la tierra...

—¡Bueno sueño!—dijo el ventero. —Vos ahora el soldado lo que ha soñado; pero lo que es de esta—añadió dando de pato y guiñando el ojo al andaluz—no to gánere la perdiz.

Repuesto un tanto el soldado, fué irguiendo la cabeza y dijo:

—Pues señor, yo, allá a la media noche he soñado que mi compañero de hospedaje subió al cielo en medio de las vírgenes y de los ángeles y de músicas preciosas; y como decía que aquello es tan hermoso, díjame para mí: lo que es ésta, ya no vuelve a bajar; ¿qué ha de bajar si verse en aquel paraíso de delicias y en medio de aquellas vírgenes tan hermosas? Y reflexionando esto me fui a la alhacena y comí la perdiz...

El andaluz se quedó estupefacto, y el ventero, después de ver el plato limpio en la alhacena, y a pesar de ser andaluz de pura sangre, celebró a risotadas la pasada del soldado.

Cocifran Dogasal.

LOS TERREMOTOS

¿Una nueva teoría científica?

El doctor Franck A. Perret, que es ampliamente conocido en los Estados Unidos como autoridad para las predicciones sísmicas, acaba de declarar que las erupciones volcánicas y los temblores pueden ya predecirse de una manera inequívoca y con toda la precisión.

La tema del doctor Perret es que, cuando el sol y la luna se encuentran en cierta posición, las influencias astronómicas tienen marcada tendencia a cambiar la forma esférica de la tierra en un eclipse.

La costra terrestre impide esta formación, pues el fuera nuestro planeta de una masa líquida, indudablemente que tendría una forma «dípica». Así, pues, la tendencia de cambiar la forma de esfera en eclipse, se manifiesta por sí sola en las condiciones de su peso.

Las condiciones del peso en la superficie de la tierra producen un movimiento de expansión y contracción de las grietas de la costra terrestre.

Esta contracción de las grietas viene dando por resultado la actividad volcánica.

En otras palabras, cuando el sol y la luna están colocados, relativamente, de tal manera, uno con la otra, que sean favorables las condiciones astronómicas, entonces la tierra llega a tener tendencias a convertirse en cuerpo elíptico, las grietas se contraen y en consecuencia se efectúa la erupción de algunos grandes volcanes.

«No digo que las condiciones astronómicas hayan causado el disturbio, pero teniendo en cuenta las condiciones del subsuelo terrestre que determina una erup-

El mundo entero podía ser engañado; pero usted...

El barón se pasó la mano por la frente que tenía bañada en sudor.

—Es cierto: quería ser engañado, tuve sospechas, y me esforcé en destruirlos; al ver el celo con que preparaba usted el matrimonio, pensaba: «Es imposible: una mujer no es capaz de combinar feamente tales horrores».

—A fe mía, barón—replicó la condesa, cínica y desdofiosamente—que estoy tentada de respasar sus escrúpulos. Rompamos la negociación. He intentado devolver con este matrimonio a esa niña la fortuna de sus padres, que le robó usted; no he pensado en otra cosa. Ahora, el después de redimir casi a la mendicidad su delicadeza de usted llega hasta a hacer que salga de aquí comprometida, casi perdida...

Angélica terminaba una canción. El negro interrumpió a su interlocutora ordenándole rudamente:

—¡Cállese! Si me hubiera usted dicho la verdad hace un mes, hubiese dotado a esa niña, pagando...

—¿Quién sabe? Hablando de «pagos», no puedo personalmente crear mucho en la generosidad de los Chauffour, padre é hijo. Estamos aquí, en C. s. fuerte, donde acacieron esos que llama usted, son razón, horrores. ¿Quién se aprovechó de ellos?

—¿A quién pertenece este castillo? ¿A usted ó a mí?

—A Angélica, sea ó nó mi esposa—repli-

ción, la influencia astronómica será la que seguramente provoque esta erupción.

Podemos decir en la actualidad la fecha en que tengan que acontecer tales erupciones, una vez conocidas las condiciones locales en relación con las influencias astronómicas.

Dice el doctor Perret que se han hecho ya varios experimentos sorprendentes con cierta especie de plantas sensitivas, que han sido encontradas en Cuba.

Estas plantas están afectadas por los cambios meteorológicos y magnéticos, y creen los científicos que están influenciadas por las ondulaciones de los temblores.

Muy posible será predecir la llegada de un temblor por la aparición de las hojas de estas plantas, que están afectadas por la presión barométrica y otras condiciones atmosféricas.

El cultivo de la remolacha

ENSEÑANZAS PRACTICAS

Los abonos químicos influyen notablemente en la producción de la remolacha azucarera y constituyen el factor principal del cultivo intensivo de esta planta industrial.

Prueba de ello es el siguiente experimento hecho por don Francisco Castro, en Cortes. Dicho agricultor dividió un campo de remolacha en dos parcelas iguales, dejando una sin abonar y aplicando a otra las siguientes materias por hectárea: Superfosfato de cal 18,30 500 kilogramos Sulfato de potasa 200 Nitro de soda 200

La primera parcela (sin abono) produjo 43 333 kilogramos de remolacha por hectárea, y la segunda parcela (con abono químico completo) 53 350 kilogramos. Descontando del valor que representa el aumento de producción (640'63 pesetas) el coste del abono (189'37 pesetas) queda un beneficio neto debido a las materias fertilizantes, de 450'81 pesetas por hectárea.

Estas cifras patentizan la eficacia incontestable de los abonos químicos en el cultivo de la remolacha azucarera.

MODAS

En las estaciones de transición, primavera y otoño, los trajes de casa suelen preocuparnos y no sin motivo. En los actuales momentos, cuando el sol comienza a endulzar la temperatura y se piensa en desterrar de nuestras habitaciones la calefacción, es agradable disponer de un pequeño vestido de casa, ligero y flexible, fácil de poner y de quitar y hasta que pueda ser colocado sobre otro de calle sin perjuicio para este. Para dicho fin ninguna cosa es más apropiada que una larga chaqueta de forma japonesa especie de paletó que puede confeccionarse en franela ó de cualquier otro tejido que sin embargo de ser confortable pasa poco y sea flexible. Es abotonada, amplia y en la espalda no lleva nada más que una costura; las mangas son anchas, de dos hojas y tienen el corte recto y primitivo de los orientales. Carece de forro y su garnición consiste únicamente en una cinta de seda ó satén como de tres dedos de anchura y del mismo matiz que el tejido, que bordea todo el contorno de la chaqueta.

Por lo práctico y cómoda que es, debe preferirse esta chaqueta a los *matinés* complicados y a los *jerseys* y demás cuerpos de punto. Estos en un principio son encantadores, pero el lavado termina por despojarnos de todas sus bellezas y cualidades.

Los camisolines de tul y de otros tejidos transparentes, parece que aun se llevarán largo tiempo. Entre los tulés destinados para la confección de camisolines, camisetas y mangas, figuran los tulés plisados y labrados, cuya frescura será insuperable en la primavera y verano. Su tejido es de finura tan delicada, que es difícil hallar un tejido más flexible y menos aun de mayor transparencia.

El vestido princesa continuará por sus bellas cualidades, siendo el preferido por las elegantes, sea que se detenga a media altura del busto, sea que forme completamente el cuerpo.

Ved aquí dos originalismos modelos en que por parecer hechas en ellos algunas concesiones pueden ser señalados como modelos de transición.

El primero es de tesor verde almendra. Falda plegada y recta, chaqueta de media altura, bordada a gruesos pliegues con

el ó con voz notablemente alterada,—muerayó viva. Angélica es rica; he hecho mi testamento.

La condesa le miró de frente y balbuceó:

—¡Ah, ah! ¿Ha hecho usted testamento, y en su favor? ¿La ama usted, pues, hasta el punto de renunciar a ella?

Dionisio Chauffour no respondió. Tenía la cabeza inclinada sobre el pecho. Atenas, muy asombrada, prosiguió:

—Es lo mismo. De todos modos, Jericot se acordará de mí.

—No sé cuanto la amo—pensó el barón en voz alta.—Mi padre ya no existe. Nada me detendrá; ni pelirrojo, ni orimen. ¡Mia, mia!... ¡Adelante!... ¡Lo quiero; lo quiero y lo tendré!

La dama le tocó en el brazo como para hacerla volver en sí.

—¿Ené Jericot? Dígame si es él quien le ha contado...

—No. Pero ¿qué le importa quién?

—Entonces... ¡Minerva!—interrumpió con súbita violencia.

A este nombre, pronunciado como un estallido, algo se movió tras las colgaduras del balcón.

El movimiento hubiera asustado a Angélica; pero no lo vio, pues al oír el grito de su madre había visto la cabeza hacia la chimenea.

El negro, con ademán sonriente, le dijo: —Canta usted como los propios ángeles

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 por seta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'05; línea sencilla.
 Esquelas mortuorias, según muestro trario.

mangas lisas guarnecidas en el bajo con encaje. Haseo cruzado y sujeto con gruesos botones; camisola de chorreras de encaje, sombrero de crin negra envuelto en seda verde y madera con plumas de estos colores.

El otro modelo es de velo malva, con túnica. Está formada por cuatro paños simétricos, lleva en el bajo, que remata en caprichosos motivos de pasamanería y en la unión de aquellos, bandas bordadas en seda, tono sobre tono. Falda lisa con bordado en seda blanca en el bajo. Echarpe de tul seda lina y sombrero de crin negro, con terciopelos y plumas de mismo color.

El corsé ha ocupado su lugar. El talle se alarga y adelgaza; es, pues, preciso olvidar las páginas que contienen impresiones contra los males que causa. Hemos hecho desde hace algunos años muchos ensayos y hemos aquí lo mismo que estábamos.

Otilia.

Paris, Marzo de 1909.

TRIBUNA LIBRE

El ensanche de Pamplona

IV y último

Con el proyecto del actual ensanche, sucede lo que con el anterior; cuentas muy galanas; íbamos en los 20 años a tener pagado todo el gasto del Estado y de urbanización, y nos quedaba un venario de riqueza incalculable; y en efecto: examiné la deuda municipal del año 1888 y la actual, y se verá que ésta ha aumentado no poco. En los cálculos actuales, resulta: que dentro de 20 años tendremos una ciudad lineal mayor que la llamada antiguamente «Tacita de plata de España...»; y después de pagado todo lo que la urbanización cuesta, nos deja un remanente de 3 446 244'66 pesetas. ¡Qué precisión, hasta sesenta y seis céntimos ha dado la cuenta! Si hubiese alguno que diese todo hecho y los 68 céntimos, ya se le podrían regalar los tres millones y medio que la Memoria regala al pueblo de Pamplona.

Es muy fácil en el papel subir la data y bajar el cargo. Y además de esos millones, allá es nada las industrias que se van a poner, y que hoy los sabios las tienen fundadas, esperando a desarrollarse, como quien espera un abanico, el día en que la Cruz Negra se convierta en Paseo de Ronda, con preciosos paisajes (la exajería de Echeogoyen y pirotecnia). Solo por sentarse allí, echar un cigarro y contemplar Cordovilla con el juego de bocas de la Cadena, merece el ensanche.

Lo que yo quisiera es saber qué datos son los que ha tenido la comisión de urbanización para decir: Ods años, en los diez primeros, se venderán 2 000 metros, y quedamos cortos, (mal hecho, habérase entendido, que por caro más ó menos la prueba de fuera los nuevos, es igual). Pues eso de decir: si en el ensanche de 1888 se vendieron a razón de 189 344 en diez años, ahora se pueden calcular a 2 000, no es dato estendible, sino que la venta será a menos que antes; ó miente la economía política que sienta el principio de que conforme las necesidades del mercado son menores, la venta disminuye.

En 1888 había falta de local y se cubrió el recinto cedido; no a 1639 cada 10 años, sino en 10 años 16 934; y pudo suceder, y sucedió, que en los tres y cuatro primeros años no se vendieron ni a mil metros; y cuando la gente vio que iban construyendo, se animó, y en los últimos años escudando arreció la construcción, contando entre ellos un convento-colegio. Por eso no puede a priori dividirse con 2 000 metros al año, porque hoy no existe la necesidad que en 1888, porque ya aquel ensanche y los muchas construcciones de Rochapea, Magdalena, Estación y camino de Villava han ido satisfaciendo la necesidad que se sentía y empleados los capitales, así que el orden de construcción será a la inversa, ó sea de menor a mayor.

De modo que ese dato, el más importante de los cuadros para amortizar la deuda, no puede ser atendido. El que al cabo de cierto número de años se haya hecho una obra, no quiere decir que el promedio anual sea la marcha que la construcción llevó.

Desengáñense, es un sueño pensar que una población mayor que Pamplona se va a construir en 20 años. ¿Y quién la ha de construir? Los propietarios actuales he, porque en ese caso si el vecindario se va a

querida niña, Continúe usted que la escuchamos.

La joven se volvió ruborizada. El barón sacó un papel del bolsillo, y lo entregó a la condesa diciéndole:

—Ya ve usted que habla demasiado fuerte. No es Minerva, ni es Jericot, Lea.

—¡Este!—murmuró Atenas en cuanto abrió la carta.—¡La Jericot!

La esclava decía así:

«Señor barón:

«Sin duda se asombrará usted de no haber vuelto a oír hablar de mí. Tranquílese; estoy continuando trabajando, y cuento con descansar cuando sea baronesa.

«En ausencia de mi padre, me ha costado discurrir é investigar mucho el averiguar por qué esas tres palabras, «la mancha roja», le producen a usted tanto terror y tanta cólera. Lo sé desde ayer y volverá usted a verme mañana.

«Sería usted un loco si de hoy más me desobedeciera. En caso de duda compre usted de la señora condesa, que lo vende todo el permiso de desabrochar el corpiño de Angélica, y verá usted «la mancha roja».

«¡Pobre chiquilla! Debiera odiarla por ser mi rival; pero la salvaré, y me quedaré con su fortuna. Así, cada uno tendrá lo que le conviene.

«Barón, le evito un sacrilegio... y algo más. La hubiera usted matado; pero le prevengo que, aunque le ayuden la señora

la línea, la antigua se queda sin gente y no es de cuerdos pensar que vayan a criar cuervos para que les saquen los ojos. Empresas extrañas, menos; pues no hay en Pamplona nada que arguya negocio.

Ejemplo reciente tenemos en la conversión de la Duda; si el Crédito sale a los resultados, es porque no vé en dónde meter el dinero que tiene parado; si viera modo de sacarle más del tres y medio, seguramente no se hubiera ofrecido a tal operación. Ya oigo el argumento contrario, que dirá: pues precisamente por no tener en qué, se ha metido en la conversión; el día que vea el ensanche, él mismo será uno de los que vayan a la construcción. ¡Cál, ni soñar! el mismo dinero tenía parado de 1888 a 1900, y no hicieron ni una choza en el ensanche, ni establecieron industrias; en cambio, obran en el casco de la ciudad; ¿por qué la diferencia? pues porque si las casas de la Plaza del Castillo le dan el tres, en el ensanche no podrían sacar ni el dos. Desosca está esa Sociedad de ver un negocio para meterse, y como no hay industria viable en Pamplona ni en Navarra, por eso ha llevado una gran parte de su dinero a las construcciones de San Sebastián.

Pero como ante la salud, todo sacrificio es pequeño; yo pregunto: si el ensanche lo pide la higiene, para que la gente viva con más anchura, y esa anchura ha de ser debida a que la competencia, el exceso de casas (que en Pamplona están más baratas que en ninguna otra provincia de España) abaratará los alquileres de la gente que vive apañada en cuartos insanos, yo voy a conceder más; quiero que lo que está pasando en San Sebastián con el exceso de casas construidas, ó sea, que el constructor terminada la casa la da gratis a los inquilinos, fijándose un precio imaginario para poder anunciarla en venta diciendo: «Está toda alquilada en tanto precio; capitalizada al cinco, vale tanto» aquí que sucede lo contrario; los dueños de casas de los Descalzos, etc. para que sus casas no se alquilen, las dan gratis (no parece que la competencia, no dará precio más económico). Resultará que cada familia tendrá su vivienda sin pagar, vivirán más anchos si, y sea ese el único elemento de la falta de higiene? no ha dicho la Memoria, que las casas no tienen retretes bastantes, que no están en condiciones, que no tienen agua, poca luz, con brasero para calentar la comida; poco blanqueo, malas escaleras «et sic de ceteris? y todo esto se evitará con tener la casa barata ó es que con el ensanche, esos propietarios que deben de cobrar (y no cobran) cuatro pesetas al mes por familia, les han de dar todas las comodidades que tenemos los demás?

No señores, no hacer castillos sobre bases tan falsas; es ley de naturaleza que el pobre vestirá, comerá y vivirá mal en Pamplona y en todo el mundo; y con ensanche y sin él, buscarán casas baratas, y si se pueden reunir dos familias en una cocina o en un brasero, lo harán, porque señores míos, la vida en Pamplona, de esa gente jornalera, artesana, de empleados de poco sueldo, es horrosca; la plaza es a la inversa de las casas, la de Pamplona la más cara; y venir diciendo que el que tiene de jornal en día laborable 2 pesetas necesita ensanche y que para mejorar su suerte se hace, es como ponerle en la boca en lugar de pan una piedra. ¿Quiéren los partidarios del ensanche (la generalidad de los que lo piden, no pagarán contribución, ni por no haber hecho, sino por la forma de exigirla) hacer higiene y dar más medios de vivir al necesitado?

Pues tomen un dato de esa Memoria y es; el de que con tres partidos que hoy no pagan, se puede sacar una renta anual de 79.000 pesetas, que las paga el lujo (fuera de lo que he hablado). Tomen del resumen de la memoria ya dicha otros impuestos fáciles, de tal manera, que el lujo, la vanidad y la ostentación, pague; y verán que cada año puede sacarse muy suavemente al que tiene, más de 150.000 pesetas de contribución. Empleese esa, en quitar la contribución a pobres industriales, costureras, comercios pequeños, a quienes todos los trimestres se les embarga hasta su única finca productiva, una mala máquina de coser comprada con lágrimas, y con lágrimas cedida al ejecutor, para pagar una contribución subida, por causa de los que piden jardines, mucha luz, mucha jaerga (que ellos los que piden no pagan, pues sus capitales están ocultos al fisco); empleese ese dinero en dar premios a la virtud, como se han dado en Sevilla y en otras poblaciones; y de esta y otras maneras, socórrase al necesitado y éste encontrará más beneficio que en ir a tomar el sol al paseo de Bonda.

Obligúese a los propietarios, a que sus casas tengan todos esos servicios que dije en mi primer artículo y dice la Memoria; quítese el incentivo que la Memoria tanto maneja respecto al mucho que las autoridades hacen por la higiene (yo no lo veo) y obligúese a todos, al primero al Municipio, a tener en sus fincas higiene y seguridad personal, y verá todo el mundo, cómo el vecindario está más contento en su población vieja que en la línea, que en muchos años resultará un saneamiento; porque eso que dice la Memoria de que el Ayuntamiento en los dos primeros años no urbanizará más que lo que cada la fortificación, no impedirá el que los particulares atiendan al plano, edifiquen en sus terrenos ó que crea la comisión ó Junta, que el Gobierno va a dar una ley de ensanche diciendo: yo llevo la muralla a la Cruz Negra, y dejo al Municipio que vaya legislando sobre ejecución de esa ley. No, si el ensanche se autoriza, si se quita esa zona, cada uno hará en su finca lo que guste, sin salirse del plan de alineación y policía urbana, cuando las ordenanzas se reformen.

Terminaré como he empezado. Todos queremos que se tiren las murallas, ó se quiten las zonas aun dejando las murallas; eso de correr la muralla no resulta. Pero de todos modos, hay que reconocer, que cuantos vienen ocupándose de este problema, merecen un sincero aplauso. Lo he dicho en muchas ocasiones. En Navarra podemos tirarnos los trastos a la cabeza en tocante a política, pero cuando se trata de los intereses generales ó locales, todos somos unos; no hay nadie mejor ni peor. El trabajo de la Sección de Obras, ha sido superior; los cuadros han debido de dar a Contaduría un trabajo impropio; el plano, precioso; y por encima de todo, el Municipio, al acordar se circule y de todo el vecindario su opinión, es acreedor al mayor de los aplausos.

Yo he roto el fuego, y tendré sumo gusto en leer las razones contrarias, pues ya sabrán todos, que si soy convencido, tiempo me faltará para contestar mi falta. Pero antes de decidirse a tamaña obra, pesar bien cuanto se diga en pro y en contra; y si van pliegos con firmas en uno ú otro sentido, examinar la clase de ellas; no darse de bullangas.

C. SANZ.

De Oteiza

Ha fallecido en esta villa a la edad de 32 años la virtuosa y distinguida señora...

flora doña Antonia García, esposa del rico propietario don Francisco García Falces. Sencillo en su trato, afable con todos, captábase las simpatías de cuantos la trataban.

Los funerales que hoy se han celebrado por el eterno descanso de su alma han estado muy concurridos, notándose la asistencia del Ayuntamiento en pleno y de las personas más distinguidas de la localidad.

Con tan triste motivo se encuentran en esta villa el ilustrado y joven sacerdote don José de Uibarri, de Alfo, don Eusebio Díaz de Rada, rico propietario de Lerin y la distinguida y cariñosa esposa del reputado médico don Luis García Falces, titular de Lerin. A todos mi más sentido pésame.

El correspondiente.

24 de Marzo de 1909.

Fiesta patriótica en Izaola

El día 23 del corriente, con asistencia de una comisión de la junta del valle, de todo el pueblo de Izaola, de varios sacerdotes y numerosos vecinos de los pueblos de Salazar, se celebró en Izaola, según estaba anunciado, el acto del descubrimiento y bendición de la hermosa lápida que lleva esta inscripción:

En esta villa de Izaola fueron fusilados por los franceses el 27 de Febrero de 1811 por negarse a descubrir armas al enemigo Andrés Ramon Iribarren y Pedro Francisco Rozanz, Alcaldes y Regidor a la sazón de Izaola.

El valle de Salazar, con ocasión del centenario de la guerra de la Independencia, hizo levantar esta lápida para perpetua memoria del heroísmo de sus compatriotas. R. I. P.

A las diez de la mañana se celebraron solemnes funerales. Seguidamente el párroco don Oteguía en breves y sentidas palabras explicó el alcance y significado de la solemnia, y descubierta la lápida por el presidente de la junta, la bendijo el párroco del pueblo, el cual dió las gracias a la junta por su donativo y por su asistencia al acto, a la comisión, al Clero y al concurso todo, acabando con vivas a los héroes, a la Religión y a la Patria, calorosamente contestados.

A las doce, en casa de don Agustín Gimenez Iribarren, descendiente de uno de los héroes izalarras, el municipio de Izaola obsequió a las autoridades, clero y varios otros con un banquete de 48 cubiertos, suculento y bien servido. A la hora del humor, es decir, pasados los postres, el Médico de Salazar leyó unos versos alusivos a la fiesta, y don Dámaso Iribarren, en nombre del pueblo de Izaola, pronunció con aplomo de orador avezado, un corto discurso de gracias, habiendo sido ambos muy aplaudidos.

Así fué la fiesta. Como no soy cronista de oficio, me abstengo de emplear superlativos y aquello de «ahí vimos...», «tuvimos el gusto de estrechar la mano de...», etc., etc., con lo que evito omisiones indebidas. Por lo demás, el acto reseñado se efectuó por sí mismo y honra a cuantos de algún modo tomaron en él parte, que son todos los izalarras y acabe con decir que los izalarras se desvivieron por obsequiar a sus huéspedes, mereciendo toda su gratitud.

Un testigo.

Salazar 24 de Marzo de 1909.

ARANO

FUNCIONES RELIGIOSAS

Con motivo de la inauguración de un pequeño altar y una capilla de San Miguel, hemos tenido la dicha de oír la autorizada palabra del R. P. Lasquivar, religioso jesuita de la residencia de San Sebastián, el cual durante cuatro días nos ha tenido pendientes de sus labios a todos los habitantes de esta villa y varios de la de Guizeta que con tal motivo se acercaron a esta, entre ellos el secretario don Pedro Aizcorbe y el médico señor Martija, ambos amigos míos y otros muchos cuyos nombres siento no recordar y entre ellos no pocas simpáticas muchachas.

El citado Padre ha combatido a la mala prensa con energía y se ha lamentado de la diferencia enorme que existe en Navarra de treinta años a esta parte, culpando en parte a la prensa impía y a los adeptos que encuentran en tierra navarra, tierra que muy bien puede decirse es cuna de fé, hoy entibada en parte, pero en días de volver a trascor con más bríos si cabe que entre otros tiempos.

Cito a Navarra como cuna de defensoras de la Iglesia, entre ellas San Francisco Javier, y nos excito para que sigamos defendiendo la Santa Fé de nuestros antepasados, seguros de que con ello serviremos a Dios, el cual sabrá premiarnos cual nos merezcamos.

CUMPLIMIENTO PASCUAL

Preparados por el mencionado jesuita, todos los vecinos nos acercamos al tribunal de la Penitencia y después el día de San José recibimos el Pan Sacramental, la mayor de manos del hijo de San Ignacio, el cual por la tarde nos dirigió nuevamente la palabra divina.

DIGNA TERMINACION

Como terminación al triduo y novena en honor de San José, el día 19 por la tarde se celebró procesión en la que formaba todo el vecindario y varios de Guizeta, siendo llevadas en hombros la efigie de San Miguel y la de San José, y cantándose letanías alusivas al acto que se celebraba.

RECUERDOS

El R. P. Lasquivar nos los dejó imborrables y todos esperamos con anhelo una nueva ocasión de poder oír su autoridísima palabra y decimos con él «Aurrerá, Kristianac serbitzeko Janna gurea».

FELICITACION

Desde estas líneas felicito calorosamente a nuestro amado párroco don Atanasio Vertiz por la elección del nombradísimo P. Lasquivar, y a don Joaquín Egnaras, industrial de esa ciudad y constructor del altar y efigie antes mencionados, así como a su operario don Jesús Izú el cual pasó varios días entre nosotros así como su ilustradísimo maestro.

LA SALUD PUBLICA

Después de darme por terminada la epidemia de sarampión que ha reinado en esta villa entre los niños y aun entre los adultos, sin que afortunadamente haya causado defunción alguna, puede decirse se encuentra la salud en estado satisfactorio, lo que satisface grandemente al que estas líneas escribe, el cual desea siga así en bien del vecindario, el cual ya pueda estar cansado de enfermos después de haber reinado el sarampión por espacio de varios meses.

EL TIEMPO

Lo hemos tenido crudísimo de nieves, vientos y helos, pero puede decirse hemos...

entrado en la primavera a la que esperamos con verdadera ansiedad.

El correspondiente.

24 de Marzo de 1909.

SPORT VASCO

En «Euskal-Jai».

Ayer tarde se repitió el partido del domingo, sin otra variación que un lleno espantoso, alarmante, y de grandes resultados metálicos para los señores de la cátedra.

En el ánimo de estos señores no obró absolutamente el triunfo, si así puede llamarse, de los rojos Arocena y Olazola, que como recordarán los lectores terminaron el partido el domingo último, pues desde antes de dar principio el partido de ayer ofrecieron un regular momio por los azules Mardura, Larrañaga y Mendaza, momio que aumentó en grandes proporciones mientras estos tres hacían seguidos los 8 primeros juegos del partido.

Los rojos estuvieron a punto de salir de la cancha, poco menos que a pelotazos, como en el argot pelotístico se denomina la derrota completa de uno de los bandos, pero los azules se sintieron conmovidos ante la derrota de sus contrarios y al fin consiguieron estos últimos hacer solo dos juegos, en tanto que los del triunvirato ganaban los nueve juegos.

Total: que se ha confirmado una vez más que Mardura, Larrañaga y Mendaza, son por lo menos el doble más que El Cacheco y Olazola.

Cuando estos últimos ganan el partido, como el domingo pasado, es por casualidad.

En manera alguna El Cacheco puede valer tanto como Julian y Mendaza, unidos Yo, como muchos, llevo hasta más; creo que Larrañaga es más jugador que El Cacheco; en cambio este tiene un brazo portentoso. Por otra parte, Mardura es el primer zaguero de esta frontón; luego tal vez le siga Olazola; así, que es muy discutible la opinión de algunos apasionados.

¡Ah! Mendaza se ganó ayer muchos aplausos en media docena de quince que resultaron tantos para sus compañeros de bando azul.

La empresa se llama andana y no accede a la petición que la lice de que colocase un reloj en el frontón... en atención a los muchos que pagan a diario buenos reales y carecen de reloj.

Eso menos tenemos que agradecerle a la señora del Euskal-Jai.

GALINDICUA.

Ruperto Chapi

El arte español acaba de experimentar una pérdida inmensa.

No extinguidos aún los ecos de los grandes aplausos con que la crítica y el público premiaban la magnífica labor de «Margarita la Tornera» y el nobilísimo empeño de hacer Opera española, el artista insigne que creó «que ella, y se dispuso a fomentar ésta, rinde su alma a Dios y deja en suspenso una labor que había de acrecentar la ya gloriosa fama de que gozaba.

Sin duda de ningún género puede colocarse a Ruperto Chapi en el primer lugar de los compositores españoles que actualmente sustentan el pabellón de un arte exquisito, elegante, de irreprochable factura, no contaminado por la insulsa ó el despiante desecado tan en boga por desgracia.

La musa del meritísimo autor de «La tempestad», «La Bruja», «El Rey que rabió», «Curro Vargas» y otras producciones, en abundantisimo número, fué siempre la compañera del genio, jamás la cómplice del «curriñeco».

Chapi, que ha sido tal vez el más fecundo de los compositores españoles ha cultivado con éxito grande todos los géneros musicales, desde el poema sinfónico y la ópera hasta la zarzuela grande y el género chico, distinguiéndose en todos, por la riqueza de fantasía, la exuberancia de temas melódicos y la elegancia en los procedimientos orquestales, todo ello con un gusto exquisito que ponía claramente de relieve la existencia de una verdadera personalidad.

En Pamplona, donde la muerte del maestro será sentidísima, se guardan buenos recuerdos de sus breves estancias en esta ciudad, pues aquí estuvo Chapi, cuando el estreno de «La Tempestad» en nuestro teatro, mas tarde formando parte del Jurado de un importantísimo concurso de Bandas y Orfeones y no sabemos si en alguna otra ocasión.

Caballero intachable, padre amantísimo, excelente compañero y amigo abnegado, el hombre completaba admirablemente al artista, y así era tan querido como admirado.

Enviamos a la familia del insigne músico el testimonio de nuestra pena por una pérdida que llorarán por igual sus deudos y el Arte.

GACETILLAS

Las Misas que ayer se celebraron en la parroquia de San Nicolás en sufragio del alma de nuestro malogrado amigo don José de Alzugaray y de la Vega se vieron muy concurridos, manifestándose así el sentimiento general que produjo su muerte y las muchas simpatías y amistades que en esta población cuenta la distinguida familia del finado (q. e. p. d.).

En el convento de Tafalla ha profesado la virtuosa religiosa sor Dorinda de las Mercedes del Instituto de las Hermanitas de los Ancianos y desamparados.

En la capilla del Asilo se celebró la solemne ceremonia, actuando como comisionado delegado del párroco de Santa María don Ricardo Jimenez el ilustrado escolapio P. Isidoro Dominguez.

Dijo la misa el celoso párroco de Lerda y el sermón estuvo a cargo del eloquente P. Matias Morales, franciscano del convento de Olite.

Terminada la ceremonia, pasó la numerosa concurrencia a la sala de visitas de la Comunidad con objeto de dar la enhorabuena a la nueva religiosa profes y demás Hermanas.

Desearnos mucha perseverancia a la nueva religiosa en su piadosa resolución.

Como verán nuestros lectores por la escuela que publicamos en tercera plana, hoy a las once de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Nicolás los funerales en sufragio del alma de la virtuosa y bondadosa señora doña Gregoria Benito, viuda de Ramos, y de cuyo fallecimiento dimos cuenta en nuestro número de ayer.

Es indudable que dadas las muchas simpatías que en esta ciudad cuenta la familia de la finada el fúebre acto ha de verse muy concurrido.

Ha sido destinado a esta capital, desde Zaragoza, donde prestaba sus servicios, el digno é inteligente interventor de ferrocarril don Eduardo Marias, amigo nuestro.

En la plantación de árboles resistentemente hecha por el personal municipal del ramo, se han colocado de asiento en el término jurisdiccional de Pamplona 783 álamos, 44 chopos, 36 silantos, 81 arces sicomoros, 94 acacias bravas, 27 acacias de bola, 22 plátanos, 42 tilos, 46 álamos, 116 deglicia y 80 cipreses, que hacen un total de 1.371 plantas.

Dios un periódico de Zaragoza que es cada día más grande la indignación que reina entre los labradores de Aragón contra el «trust azucarero», porque consideran aquellos una burla el que se dejan de cumplir los ofrecimientos que se les hicieron y se limite el cultivo a una mitad de lo que se les concedió en años anteriores.

La aristocrática sociedad romana se siente conmovida por un nuevo hecho del duque de los Abruzos.

Antes de emprender su viaje de exploración al Himalaya, ha hecho testamento en previsión de posibles contingencias, dejando en él para que sean entregadas a la señorita Catalina Elkins, de quien está enamorado, las tres más hermosas alhajas que posee, un collar de cuatro hilos de perlas, una sortija con tres gruesos brillantes y un riquísimo broche de esmeraldas.

El día de ayer fué de calma completa. Ni en la población, ni en la provincia, al menos en el Gobierno civil no se nos facilitó noticia alguna, no ocurrió suceso de ninguna clase.

Más vale así. Durante la tercera semana del presente mes han sido sacrificadas en el matadero de ganado de cerda 272 reses, que pesaron 24.278 kilos.

Lo recaudado por impuesto a la carne y vientas asciende a 2.563'86 pesetas.

Consulta de enfermedades de los ojos. Dr. Carlos Amat, Oculista. Eslava 1, piso 1.º. Gratis a los pobres. 15-9

Hoy se cumple el primer aniversario de la muerte del virtuoso religioso capuchino R. P. Rafael de Pamplona.

De corazón generoso é inmaculada conducta supo con sus muchas virtudes ser modelo de religiosos.

En Pamplona se le quería mucho y su muerte produjo general sentimiento. A su familia y Comunidad les testimoniaremos en esta triste fecha la expresión de nuestro profundo sentimiento.

Contrastando con el día anterior, ayer tuvimos un tiempo malísimo, hasta el punto de que en todo el día no cesó de llover un solo momento, y la temperatura fué sumamente desahagible.

Por esta causa se suspendió el concierto musical del mediodía en la plaza de la Constitución.

Los porches de dicha plaza se vieron muy animados tanto al mediodía, como por la tarde.

Enfermedades de los ojos. Doctor Rondono, especialista, ex-jefe de la Clínica del Dr. Santa Cruz, de Madrid y del Dr. Morax, de París.

Consulta de 11 a 1 mañana y de 3 a 6 tarde. Plaza de la Constitución, núm. 38, 1.º

Ha sido nombrado Capellán de la Real Casa de Misericordia de Tudela el presbítero don Victorino Luzon.

Sea enhorabuena. Ha sido trasladado del Colegio Seráfico de Lacaroz al convento de esta ciudad, el R. P. Capuchino Fr. Juan María de Aldaz.

En el sorteo de la Lotería Nacional del próximo día 31, se distribuirán los siguientes premios: Uno de 100.000 pesetas; uno de 60.000; uno de 20.000 y dieciséis de 1.500.

Para Añezoar, donde ha sido trasladada, ha salido la ilustrada y distinguida maestra superior, doña Filomena Ondarra.

Ayer, festividad de la Anunciación de Nuestra Señora, se celebraron solemnes funciones religiosas en las distintas iglesias de esta ciudad, y en todas ellas hubo extraordinario concurso de fieles.

Para el domingo próximo 28 de los corrientes se ha concedido uno de los salones del Vínculo para que pueda celebrarse reunión la Sociedad de Socorros Mutuos de Artesanos.

Las sesiones celebradas ayer en los cines instalados en el Teatro Gayarre y en el cine Balloch constituyeron grandes llenos.

A ello contribuyó también el mal tiempo que no convidaba a circular por las calles.

La compañía de los ferrocarriles del Norte ha publicado el cartel nuevo servicio de trenes que empezará a regir en sus líneas desde el día 1.º de Abril próximo.

Todos los trenes, incluso los expresos y correos, llevarán viajeros de las tres clases, atiendo para los primeros limitado el número.

Los billetes especiales de tarifa reducida no valdrán ni para los primeros ni para los segundos.

En los trenes de mercancías no se reservan departamentos para señoras y no fumadores.

Los horarios respecto a la llegada y salida de trenes son los acostumbrados.

Un periódico alemán ha publicado un número de pura imaginación, relatando la existencia de nuestros descendientes dentro de docecientos años, para lo que da una muestra de lo que será un periódico el año 2197.

Todas las novedades en materia de periodismo, tales como el periódico hablado, el periódico telefonado a la hora fija y otras innovaciones similares, no habiendo respondido a las esperanzas que habían despertado, quedaron relegadas al olvido. Los editores volvieron a los usos de antaño.

Unicamente el papel es el que difiere, pues antes se fabricaba con pasta de madera, y ahora con un producto inventado por un ingeniero japonés y obtenido por la decantación y precipitación del agua del mar.

No se emplea la vulgar tinta, sino una pasta especial perfumada a gusto del lector y hecha antiséptica por orden de la Comisión de higiene.

Los grandes artículos han desaparecido; la febril actividad de las gentes del siglo XXII no los permite consignar mucho tiempo al periódico.

Es el triunfo de la noticia en dos líneas.

Mañana sábado comienza en San Fermín de Aldapa la Novena en honor de la Santísima Virgen de los Dolores.

Por las mañanas se hará el ejercicio durante la misa de seis, y por las tardes a las siete con rosario y vía-crucis. Los días festivos habrá pláticas y el vía crucis se cantará a las tres.

De un colega sevillano copiamos los siguientes detalles sobre el carácter y condiciones morales de S. A. R., el Príncipe de Asturias: «El egregio niño trata afablemente y con dulzura a cuantos le rodean. Demuestra una inteligencia envidiable y tiene una viveza impropia de sus dos años. Distingue perfectamente al alto personal que se halla a su lado y a algunos de la servidumbre, y a todos los llama por sus nombres.

Había con la graciosa imperfección que es natural en los niños, pero tan claro, que se le entiende siempre, y usa un no escaso caudal de palabras del francés y del inglés, además del español.

Sabe en estos tres idiomas los nombres de los alimentos; y los pide cuando los apetee, indistintamente, entremezclando las tres lenguas en sus deseos.

El príncipe duerme las horas que prescribe la higiene, y apenas llora, pues las pocas veces que se ve contrariado solo frunce el ceño, renunciando a poco su semblante angelical y sonriente.

Demuestra pasión por su hermanito don Jaime, a quien muchas veces abraza y besa efusivamente. Quiere también a sus juguetes y trata con especial mimo a un muñeco que representa un soldado con el que conversa y se pasa las horas distraído.

Es muy aficionado a la música y se queda extasiado cuando la oye. Las personas que le observan creen que será un militar perfecto.

Cuando pasa ante una guardia que le rinde honores, en su semblante se retrata una seriedad y un respeto no comunes en su edad y se cuadra militarmente; hecho que tantas veces ha motivado en las calles de Sevilla aplausos y aclamaciones del público.

Nuestra información

Conferencias telefónicas de la región Alava

Vitoria 25 (8 noche) Nota del día

El día de hoy ha sido sumamente desahagible.

Ha llovido mucho y ha reinado fuerte viento.

En el paseo de los Arcos hubo animación grande durante el concierto musical ejecutado por la banda municipal. Los templos se han visto muy concurridos durante las solemnes funciones celebradas para conmemorar la festividad del día.

Un banquete

Entre el elemento militar se agita la idea de obsequiar con un banquete al nuevo general señor Campos que sirvió en esta guarnición.

Gulpuzcoa

El día de hoy ha transcurrido sin otra nota saliente que el malísimo tiempo que hemos disfrutado. Durante todo el día cayeron grandes aguaceros acompañados de fuerte viento.

Por esta causa los paseos se han visto muy desanimados y se ha suspendido el concierto público del mediodía en el boulevard.

En cambio los cafés, teatros y cines, han rebosado de gente a todas horas. Los cultos celebrados por la mañana en las distintas iglesias de la población se han visto muy concurridos.

De sport vasco
En el frontón cubierto del paseo de Atocha se ha jugado esta tarde el anunciado partido a mano entre los campeones de la pelota Errezabal y Chiquito de Azcoitia.

El partido ha resultado muy peleado y fué presenciado por numeroso público, en su gran parte de vecinos de los pueblos cercanos.

La pareja su cuestión
Después de corta permanencia en esta capital, hoy ha marchado en el tren de las once y media con dirección a Bardeona el tristemente popular Francisco Ferrer, en compañía de su amiga Soledad Villafranca.

La policía que los ha vigilado en esta población ha marchado detrás de esta sospechosa pareja, para enterarse de los propósitos que abrigan.

Desquite imperdonable
En la casa de socorro ha sido curada una niña de un año de edad llamada María Cruz Arrape, la cual se cayó de los brazos de la niñera que la sostenía. La infeliz niña presentaba una herida de consideración en la cabeza.

La pesca
A pesar del mal tiempo, los vapores pequeños salieron a alta mar y regresaron al puerto con la siguiente cantidad de pescado: 700 kilos de merluza, 100 de sardinas, 1,10 y 1,20 pesetas el kilo; 750 de angulas a 1,30 y 1,40, y 15 de salmón a 8 y 9.

Un concierto
En el Gran Casino se ha celebrado esta tarde ante numerosa y distinguida concurrencia el concierto anunciado, en el que tomó parte el maestro Levi, que cosechó muchos aplausos.

Partido suspendido
A causa del mal tiempo se ha suspendido el partido de golf anunciado para hoy.

El correspondal.

Vizcaya

El tiempo
No ha podido ser más despacible y frío el día de hoy.

Esto ha sido causa de que la desanación por las calles fuera grande, no así en los espectáculos y cafés, que se han visto muy concurridos.

Novillada
A causa de la lluvia se ha suspendido la novillada anunciada para esta tarde, en la cual debían haberse lidiado cuatro novillos de Muriel por los señores Mogino y Cepax.

El acceso del día
Hoy ha ocurrido un suceso que en general ha sido unánimemente censurado por las circunstancias en que ha ocurrido y por la forma tumultuaria y acompañada en que los socialistas tomaron parte.

Anteayer se cayó de un andamio en una obra en construcción en la Casilla obrero albañil Isidro Martín, de cuyo suceso le dá cuenta.

El citado obrero a consecuencia de las heridas sufridas falleció ayer noche.

Hoy a las once de la mañana debió ser conducido su cadáver al cementerio, pero antes sobre el féretro acto que se celebrará con arreglo al ritual religioso de costumbre ó con carácter civil, habían ocurrido disensiones en los miembros de la familia.

Los hermanos del finado querían que el acto fuese civil y por el contrario el resto de la familia se oponía enérgicamente a esta pretensión y quería que el cadáver de Martín fuese enterrado en el lugar sagrado.

Lo cierto es que a la hora indicada se presentaron en la casa mortuoria sacerdotes, los cuales comenzaron a rezar las plegarias de rigor, pero al mismo tiempo los socialistas en forma tumultuaria y flameando una bandera roja se opusieron al acto religioso y demandaron sus deseos a gritos y en forma de descompuetas.

El escándalo fué formidable y sin la intervención de la policía el suceso ha sido revestir caracteres de suma gravedad.

Por fin, el cadáver fué conducido al cementerio católico.

Última hora el Gobernador civil, para esa amotinada manifestación había dado permiso, ha ordenado a los agentes procedan a la detención de los que más se distinguieron en el suceso.

Madrid

Primera conferencia
Madrid 25 (11 noche).

Muerte y entierro de Chapi
La noticia más interesante, el suceso más y tema de todas las conversaciones en esta capital es la muerte del maestro Chapi, ocurrida a las siete de esta mañana.

Sorpresa general
La noticia de la muerte del citado compositor de música ha circulado rápidamente por todo Madrid, causando en todas partes sorpresa.

cardíaco que le ha causado la muerte. Momentos antes de espirar, el señor Chapi, en su delirio tarareaba trozos de «Margarita la Tornera», última obra que ha escrito para el teatro.

Sentimiento
No menor que la sorpresa es el sentimiento que ha causado la muerte del inspirado maestro.

En los círculos artísticos y en los teatros ha producido la impresión más penosa.

El Circolo de Bellas Artes y los directores de entidades artísticas se han reunido para acordar un homenaje fúnebre al finado.

En la casa mortuoria se han llenado rápidamente muchos pliegos con las firmas de literatos, artistas de todas clases y personas distinguidas.

El Ayuntamiento de Villena, pueblo natal de Chapi, entordecido por telegrama del triste suceso, se ha reunido para acordar lo procedente, según ha telegrafado al alcalde antes de la sesión.

Cepilla ardiente
El cadáver ha sido colocado en el mejor salón de la casa del difunto, convertido en capilla ardiente.

El féretro es lujoso y está adornado con flores.

En derredor de él arden ocho blandones.

Sobre el féretro se ven tres coronas de los copistas de música y otras de la sociedad de actores, maestro Nieto y los hermanos Quintero.

Continuamente permanecen al lado del cadáver, turnando, músicos, literatos, artistas y periodistas.

El entierro
Esta mañana se ha dicho que el cadáver de Chapi sería conducido a Alicante y de allí a Villena, para ser sepultado en el cementerio de su pueblo natal; pero ó la familia no ha pensado en eso ó ha desistido; pues el cadáver será conducido al cementerio de San Justo y depositado en el panteón de la familia del finado.

El entierro se verificará mañana a las tres de la tarde.

La comitiva fúnebre se detendrá al pasar el féretro por el teatro Real, y allí se cantará un responso.

Entre tanto la empresa de dicho teatro colocará sobre el féretro una corona.

Después se dirigirá a la calle de Alcalá y se detendrá ante el Circolo de Bellas Artes y el teatro de Apolo.

Seguidamente la marcha volverá a detenerse el féretro frente al teatro de la Zarzuela.

Seguirá por la Carrera de San Jerónimo y la calle Mayor hasta detenerse en el Teatro Real.

Allí la orquesta sinfónica ejecutará las marchas de «Sigrifo» y el «Ocaso de los dioses».

Dueto
Las sociedades artísticas y las empresas de teatros tratan de ponerse de acuerdo para no dar funciones mañana en señal de duelo.

Bolsa
Por la festividad del día no se han realizado operaciones en la Bolsa.

En el bolsín se han cotizado el Interior a 87,95 y 88,20 (fin próximo) y el Exterior a 98,30.

Los reyes
El ministro de la Gobernación ha dicho hoy a los periodistas que los Reyes llegarán a Madrid el domingo próximo.

La Gran Via
Respecto de la Gran Via ha dicho el señor La Cierva que está próximo a terminar el plazo fijado al concesionario para comenzar las obras.

ró al suelo, estando de rodillas, y que no conoce al agresor.

Segunda conferencia EN HONOR DE CHAPI

Madrid 26 (0,10)
La calle de Chapi

Sigue siendo el tema de todas las conversaciones la muerte del ilustre Chapi. Artistas, músicos y periodistas, pedirán al municipio de Madrid que ponga el nombre de Chapi a la calle en que vivía el ilustre maestro, que es la calle del Arenal.

En la Junta que ha tenido la Sociedad de autores se ha adoptado este acuerdo, que desde luego ha merecido el aplauso unánime.

Otro de los acuerdos de la Sociedad de autores ha sido pedir a todas las empresas de teatros de Zarzuela de España que el día 10 de Abril representen únicamente obras del maestro.

El Real
La empresa del Teatro Real ha regalado a todos los artistas de canto que asistan al citado teatro mañana para rendir el último homenaje al eximio compositor en el momento en que su cadáver pase por aquel coliseo.

Suspensión
El teatro de la Zarzuela no abrirá mañana sus puertas en señal de duelo.

La escuela de defunción
En la escuela de defunción que ha mandado imprimir la Sociedad de autores se dice que la grandeza de Chapi está en la conciencia de todos los españoles.

Su muerte es una verdadera desgracia nacional.

La sociedad de autores convoca para asistir al entierro, a todos cuantos admiradores tuvo el maestro a todos los Centros de cultura, y al pueblo entero en cuyo corazón vivirá perpetuamente el recuerdo del ilustre compositor, cuya Musa vigorosa solo ha sido vencida por la muerte.

En la casa mortuoria
Durante todo el día ha desfilado por la casa en que vivía Chapi todo Madrid que ha testimoniado a la familia del insigne finado el pésame unánime y sincero de un pueblo que admira sin reservas a Chapi.

Los pliegos se han llenado de firmas de hombres ilustres y de gente del pueblo.

Frente a la casa ha habido en todo momento grupos de curiosos.

La Prensa
Todos los periódicos de la noche dedican varias columnas a hablar del maestro Chapi, y en todos ellos se rinde homenaje al músico inspiradísimo y facundo, al caballero intachable, al buen padre de familia y al entusiasta patriota.

OTROS ASUNTOS

La corrida de hoy
Hoy se ha celebrado la corrida de toros a beneficio de la Asociación de la Prensa.

El circo taurino estaba lleno de bote en bote.

El ganado ha salido bueno, y muy bien presentado.

Distinguióse el último de Miura.

Bombita ha estado superior con la capa y matando.

Machaquito bien en el primero y superior en el segundo.

Gallito también estuvo muy bien y Gaona lo mismo, demostrando que querían agradar, deseo que consiguieron cumplidamente.

La afición ha salido muy satisfecha de la corrida.

Por la infancia
Bajo la presidencia del ministro de la Gobernación se ha reunido hoy el Consejo superior de protección a la infancia, a fin de tratar de asuntos relacionados con el fin de esta benéfica institución.

La escuadra
Mañana se reunirá la junta consultiva de la Armada, a fin de estudiar definitivamente la contestación dada por la casa Vickers y reparos que ha puesto para encargarse de la construcción de la escuadra.

De madrugada

Madrid 26 (2,30 madrugada.)

Londres.—Un despacho de Chicago da cuenta de que un violento temporal de nieve, ha cortado todas las comunicaciones con Denver.

Todos los cables é hilos telegráficos de los caminos de hierro del interior é islas del Pacífico, se hallan interrumpidos.

Al mismo tiempo, un fuerte «tornado» ha dejado sentir sus efectos en el Estado de Kansas.

La crisis balcánica
Viena.—En los círculos políticos afirman por personas autorizadas que siguen su curso las negociaciones entabladas entre el barón de Aerenal y el embajador de Inglaterra en Viena Mr. Cartuivgh.

Es, por tanto, completamente inexacto el rumor de que dichas negociaciones habían fracasado.

El aspecto del problema de los Balcanes continúa siendo delicadísimo.

Alpargatero

Se necesita un costurero de alpargatero que sepa su obligación para trabajar en San-güen en casa de don Victoriano Chavarrén.

A las señoras

Se pisenchan y arreglan pamelas y caporritas, Curia 10, 2.º

LA SEÑORA
D.ª GREGORIA BENITO
Viuda de Ramos
FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD EL DIA 23 DEL ACTUAL A LOS 85 AÑOS DE EDAD
Después de recibir los auxilios espirituales y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.
Sus hijos, hijo político don José Félix Sagardía, nietos y demás familia
Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Nicolás, hoy viernes, 26 del corriente, á las once de la mañana, en lo que recibirán especial favor.
Pamplona 26 de Marzo de 1909.

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella
Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DEPOSITOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivo á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones á plazo de un año y 8 y 12 por 100 anual.

Clinica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra)
Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios á corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre.
Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.
HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS
CONTENCION absoluta de la hernia por volutas que sea; CURACION EN ADULTOS, NO, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que la ofrecen. El braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.
Establecimiento Balneario de Alsasua (unido á la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, (manantial Iturbidencita). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escorbuta, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento á 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 Junio á 30 Septiembre. (a) 300-422

PETROLEO GAL PARA EL PELO
Una certificación del Laboratorio Municipal de Madrid garantiza que el Petróleo Gal es inofensivo y no puede inflamarse. Medallas de oro en París, Londres y Madrid. De venta en las principales farmacias, perfumerías y droguerías.
Loción antiséptica perfumada, universalmente reconocida como la mejor para limpiar la cabeza de caspa, contener la caída del cabello y la barba, fortalecer su raíz y evitar la calvicie. Desconfíese de las imitaciones.

Electra Industrial de Navarra

El Consejo de Administración de esta sociedad, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 39 (reformado) de sus Estatutos, ha acordado convocar á junta general ordinaria de accionistas que se celebrará en el domicilio social, sito en Tudela, el 28 del actual á las diez horas.

Según el artículo 37 de los mencionados Estatutos tienen derecho de asistencia los poseedores de cinco acciones, por lo menos, que las depositen en la Caja Social, en una Sucursal del Banco de España ó en otro establecimiento de crédito con cinco días de anticipación á la fecha en que se celebra la Junta.

A cambio de los depósitos en la Caja social ó de los resguardos que expidan dichos establecimientos de Crédito se entregarán por el Secretario del Consejo de Administración, cédulas nominativas de entrada que habrán de exhibirse para asistir á la Junta.

La Junta General quedará constituida sea cual fuere el número de socios presentes ó representados que á ella concurren y se celebrará la sesión con plena validez legal sin necesidad de segunda convocatoria, conforme determina el artículo 41 de los Estatutos.

Tudela 16 de Marzo de 1909.—El Presidente del Consejo de Administración, Joaquín Riezu. 17, 21 y 26 3-3

La tos ferina

y cualquiera otra clase de tos, se alivia inmediatamente y se cura en poco tiempo tomando los «Caramelos de heroína y acónito benzo-clámico de Negrillos»; medicamento agradable, eficaz y económico: 50 céntimos paquete, Farmacia de Negrillos, Pamplona. 20-7

Patata Violeta del Uruguay

Gran producción (40 simientes), calidad superior, tres pesetas arroba. Diríjase á Blas Mateo, Corella. 15-12

Se traspa Ultramarinos

Se venden todos los géneros y útiles á un solo interesado en buenas condiciones. Informarán Estafeta núm. 8 segundo piso izquierda. 8-6

¡¡Agricultores!!

Para los tratamientos recomendados por el ingeniero señor Salmons en las enfermedades del olivar y viñedo, todos los productos indicados por dicho señor se encuentran de venta en la DROGUERIA DE ZOILÓ PEREZ calle Zepateria número 7, Pamplona. 8-4(a)

Londres

Novedades de temporada
Calzado de mucha duración
PRECIOS DE FABRICA
BARATISIMOS

Por ser así, se venden en Pamplona y se exportan á otras poblaciones más de 850 pares diarios. Esto demostrará bastante las condiciones que el público hallará visitando el despacho al por menor en la fábrica de Lopez Hermanos, General Chinchilla 6. Entrada por el jardín, calle del Padre Morot. 4

Los catarros

desaparecen rápidamente con los «Caramelos de Bísamo de Tolú y acónito de Negrillos»; 25 céntimos paquete. Farmacia de Negrillos, Pamplona. 20-8

Venta de injertos

Se desea vender tres mil injertos en Ororbis. Diríjirse á la vinda de Esteban Erroz, vecina de dicho pueblo de Ororbis. p 5-2

A los Párrocos

de los pueblos, Vicarios de Pamplona y demás Comunidades
Gregorio Sanz, pone en conocimiento de haber ideado y construido una maquina práctica y curiosa para cortar rápidamente las Formas de consagración y comulgar, teniendo ya varias pedidas. Tiene 32 milímetros de circunferencia, según exigen Solana y otros rubricadas.—Gregorio Sanz, Paseo de Sarasate, 36, Veloz-Club, Pamplona. 10-2

Tienda

Se alquila una en la planta baja del Hotel «La Perla», donde darán razón. 8-2

Muebles de sala

Se vende media sillaría de tapicería casi nueva. Tacconera, 13, 3.º 8-6

Colchonero madrileño

Jaranta, 36, piso segundo. 8-6

Molduras para cuadros

Oleografía, Santoral, etc., inmenso surtido, los precios más baratos de Pamplona, Estafeta, 4.—D. Llorente. 10-10

